

e-Resources Via Internet

(Suitable for Students)

網上電子資源

(學生適用)

Reference Library
Hong Kong Central Library
香港中央圖書館參考圖書館

July 2015



香港公共圖書館
Hong Kong Public Libraries

The Hong Kong Public Libraries (HKPL) has collected a number of e-resources for readers to access anytime and anywhere through the Internet. This brief guide aims at introducing the e-books and e-databases in various subjects that are suitable for students for their study and growth in knowledge.

香港公共圖書館提供多種網上參考資源館藏，讓讀者可隨時隨地經互聯網使用。此簡介旨在介紹多個適合學生使用的電子書和電子資料庫，冀同學們能多探索這些資源，幫助大家的研習及增長知識。

Reader may access the e-books and e-databases with your library card number & password through the following web pages of the Hong Kong Public Libraries:

讀者可使用個人的圖書證號碼及密碼，透過香港公共圖書館以下網址，使用電子書及電子資料庫：

e-Books 電子書

<http://www.hkpl.gov.hk/e-books>



e-Databases 電子資料庫

<http://www.hkpl.gov.hk/remotearchive>



The availability of e-books, e-databases for remote access and library use is subject to change, please visit HKPL homepage for the most updated list

供讀者在圖書館或經互聯網使用的電子書、電子資料庫會因應情況而有所增刪，最新的列表請參看圖書館網頁。

Enquiries 查詢

☎ : 2921 0222

✉ : hkcl_ref@lcsd.gov.hk



TABLE OF CONTENT 目錄

e-Books 電子書

☞ Chinese e-Books 中文電子書.....	2
☞ English e-Books 英文電子書.....	4
☞ English Audio Books 英文有聲書.....	7

e-Databases 電子資料庫

☞ Biographies 人物傳記.....	8
☞ Encyclopedia 百科全書.....	9
☞ Environmental Science 環境科學.....	11
☞ Language Learning 語言學習.....	12
☞ Multi-discipline 綜合學科.....	13
☞ News / Social Issues 時事 / 社會議題.....	16
☞ Online Music / Video Library 線上影音圖書館.....	17
☞ Readers' Guide 讀者導讀.....	20
☞ Science and Technology 普及科學	21

Apabi Chinese eBooks 方正中文電子書

Are you looking for Chinese readings for your school assignments or book reports? Looking into the role of Sun Yat-sen in the 1911 Revolution? Finding out the cultural heritages in the world?

“Apabi Chinese eBooks” is a collection of more than 80,000 titles of Chinese e-books published in the mainland China. It covers a wide range of subjects, including Philosophy, Social Sciences, Politics and Law, Economics, Culture, Linguistics, Literature, Arts, History, Geography, Natural Science, Industrial Technology, Transportation, Sports and Fitness etc.

是否想查閱魯迅的文學作品？要以沈從文的《邊城》做讀書報告？想了解孫中山與辛亥革命的關係？看看文化遺產的面貌？

“方正中文電子書”提供超過八萬本內地出版的中文電子圖書，內容包括社會科學、文化語言、文學藝術、歷史地理、自然科學、交通運輸、運動及健體等。

- ✧ 玩風物
- ✧ 孫中山與辛亥革命史研究的新審視
- ✧ 影響中學生一生的 60 本書
- ✧ 世界文化與自然遺產
- ✧ 圖說中國的世界文化遺產
- ✧ 體育英語：組織與競賽

Apabi Reader is required for offline reading.

離線閱讀電子書需要安裝 Apabi Reader，部分內文可作繁簡體轉換。

Vista e-Book in Traditional Chinese

遠景繁體中文電子書

*Do you wish to read again the famous works of Chinese authors and some of the international classics in Chinese, such as *Fathers and Sons*?*

“Vista e-Book in Traditional Chinese” provides about 400 Chinese e-books on Chinese and Western literature published by the Taiwan Vista Publishing Co., Ltd., in which the earliest one published in 1976. Some of the publications from contemporary prominent Chinese writers, such as LAM Hang Tsz and Lin Yutang are included.

想重溫劉以鬯被喻為中國第一部意識流的小說《酒徒》初版，以及俄國小說家屠格涅夫的小說代表作《父與子》的中譯本等作品？

“遠景繁體中文電子書”收錄約四百餘冊，由台灣遠景出版事業公司出版的中外文學作品，最早期的於 1976 年出版，當中不少是初版，包括著名作家林行止、林語堂等的部分作品。

- ✧ 歷史的足音
- ✧ 吾國與吾民
- ✧ 次按驟變
- ✧ 公無渡河：樂府詩選
- ✧ 戰爭與和平 (War and Peace)
- ✧ 小婦人 (Little Women)

ebrary Academic Complete 英文電子書

Want to find the latest released e-books on various academic subjects? What is the current development of iOS and Android? Do you know about renewable energy sources?

“ebrary Academic Complete” provides access to the full-text of more than 100,000 e-Books for online reading and download to computers or mobile devices (Android, iPad & iPhone). Subjects include business & economic, computer & IT, education, engineering & technology, history & political science, humanities, language, literature, medical, psychology, religion and philosophy etc.

想找各學科最近發行的電子書？iOS 和 Android 有什麼新發展？你認識可再生能源嗎？

“ebrary Academic Complete” 電子書資料庫提供超過十萬冊電子書，可經網上閱讀或下載到電腦及流動裝置(Android、iPad 及 iPhone)使用。內容覆蓋商業經濟、電腦及資訊科技、教育、工程及技術、歷史、政治、人文科學、言語、文學、醫藥、心理學、宗教及哲學等。

- ✧ *Little Book of Economics : How the Economy Works in the Real World*
- ✧ *iOS 6 Application Development for Dummies*
- ✧ *Android Application Development for Dummies*
- ✧ *Electricity from Renewable Resources : Status, Prospects, and Impediments*
- ✧ *From World War to Cold War : Churchill, Roosevelt, and the International History of The 1940s*
- ✧ *Cancer and Aging Handbook : Research and Practice*

eBooks on EBSCOhost 英文電子書

Do you know when the first football match was? Wondering how to interpret dreams? What did President Lincoln say about his life and work?

“eBooks on EBSCOhost” comprises over 4,000 titles for online reading or download to computers or mobile devices (Android, iPad & iPhone). Subjects include business and economics, social sciences, literature, science and technology and education etc.

知不知道歷史上第一場足球比賽何時舉行？如何解釋夢？林肯總統如何評價他一生中的功過？

“eBooks on EBSCOhost” 涵蓋超過四千多項英文圖書，可供網上閱讀或下載到電腦及流動裝置(Android、iPad 及 iPhone)使用。學科範圍包括商業及經濟、社會科學、文學、科技及教育等。

- ✧ *The history of football*
- ✧ *An oral history of Abraham Lincoln : John G. Nicolay's interviews and essays*
- ✧ *Fountain of fortune: money and monetary policy in China, 1000-1700*
- ✧ *The dream sourcebook: a guide to the theory and interpretation of dreams*

Safari Books Online (Business & Technology)

Safari 英文電子書(商業及科技)

What are the characteristics of a green business? How to get started in writing and designing a personal homepage?

“Safari Business Books Online” provides access to business related e-books. The topics include business, finance, accounting, human resources, management, customer services and employee performance, etc.

“Safari Tech Books Online” provides access to information technology e-books from publishers such as O'Reilly Media, Que, Sams, Addison-Wesley, Prentice Hall, etc. The topics include computing, databases, networking, operating systems, programming, software engineering, Cisco products, web design, etc.

什麼是綠色企業？怎樣編寫及設計個人網頁？

“Safari Business Books Online”提供有關商學的英文電子書。內容包括商業、財經、會計、人力資源、管理、客戶服務及員工績效等。

“Safari Tech Books Online”提供有關資訊科技的英文電子書，出版社包括 O'Reilly Media、Que、Sams、Addison-Wesley、Prentice Hall 等。內容涵蓋電腦、資料庫、電腦系統連線作業、電腦操作系統、程式編制、軟件工程、思科產品、網頁設計等。

Business books:

- ✧ *Increase your self confidence*
- ✧ *Facebook Marketing For Dummies*
- ✧ *Decoding the New Consumer Mind: How and Why We Shop and Buy*

Tech books:

- ✧ *Mobile Social Networking and Computing*
- ✧ *Secure Development for Mobile Apps*
- ✧ *Getting Started with Electronic Projects*

Naxos Spoken Word Library

拿索斯線上有聲圖書館

Want to improve your English pronunciation?

“Naxos Spoken Word Library” is an online collection audiobooks with titles on classic novels, plays, poetry, religion, philosophy, great epics and tales, history, biographies and music education. Whilst the full-text of these titles are being read by foreign actors, university professors and well-known broadcasters in the pure English and American accents. You can read informative notes about the work and enjoy the recording as well as improving the skills in English reading, listening and pronunciation by accessing this database more.

想改善你的英語發音嗎?

《拿索斯線上有聲圖書館》收錄的有聲書，內容包括文學經典著作、戲劇、小說、詩作、宗教、哲學、神話、寓言、歷史、傳記、音樂教育叢書等。這些作品全由外籍演員、大學教授、知名廣播員，以純正英語、美語朗讀。當中大部份的作品含文字版全文及相關介紹，同學可多登入聆聽及閱覽，以提昇英語閱讀、聆聽及準確發音的能力。

Some works have text included on screen.

部分作品附有文字旁白。

Biography in Context

Looking for life stories of famous people?

“Biography in Context” provides biographical entries of more than 400,000 famous people around the world from all time periods and subject areas. It is a useful resource for doing research on famous people.

正在尋找名人事件簿嗎?

“Biography in Context”是一個全面的人物傳記英文線上資料庫，提供 40 萬位古今中外，來自不同範疇的名人資料，方便學生撰寫有關著名人物的研究報告。

Adolf HITLER (希特拉)

LI Ka-shing (李嘉誠)

Obama BARACK (奧巴馬)

Stephen HAWKING (霍金)

Walter DISNEY (和路迪士尼)

Complete Classics Collection of Ancient China (Gu Jin Tu Shu Ji Cheng)

《古今圖書集成》全文資料庫

*Want to find the origins of Chinese surnames and their famous people?
How did the goldfish look like in ancient China?*

You may try to look for the answers from this Chinese classic collection called “*Gu Jin Tu Shu Ji Cheng*”. It collects articles from ancient China through the Qing Dynasty. It covers works on astronomy, geography, history, philosophy, literature, politics, economics, art, education, agriculture, medicine, and more.

*想知道某些姓氏的來源及該姓氏有哪些著名人物?
古時的金魚是什麼樣子的?*

你可以試試從《古今圖書集成》找出答案。它是今存中國最大的類書，採錄自上古至清初歷代典籍，內容廣及天文地理、人事物類、政治經濟、思想學術、軍事法律、文化藝術、醫農百工等各方面，為中國古籍集大成的百科全書。

*More suitable for senior students.
原文為無標點符號的古文言，較適合高中學生使用。*

Grolier Online 葛羅里英文線上資料庫

Do fish sleep?

Is there life on Mars?

Why doesn't it hurt to cut your hair?

You can find the answers from 'Wonder Questions' in "The New Book of Knowledge" in this database.

Comprising the *Encyclopedia Americana*, *Grolier Multimedia Encyclopedia*, *The New Book of Knowledge*, *The New Book of Popular Science* and *Lands and People* and spanning the fields of arts, social sciences, geography, history, philosophy, religion, sports and entertainment, science and technology, etc. "Grolier Online" is a rich learning resource for students.

魚兒是否需要睡覺?

火星上有生物嗎?

為何剪頭髮時不覺痛?

你可從此資料庫內《新知識百科全書》的〈奧妙〉欄中找到答案。

「葛羅里英文線上資料庫」由《大美百科全書》、《葛羅里多媒體百科全書》、《新知識百科全書》、《科學新知百科全書》及《國土與民情》組成，包涵了各學科的知識：藝術、社會科學、地理、歷史、哲學、宗教、運動與娛樂、科學與科技等，是一個內容豐富的學習資源庫。

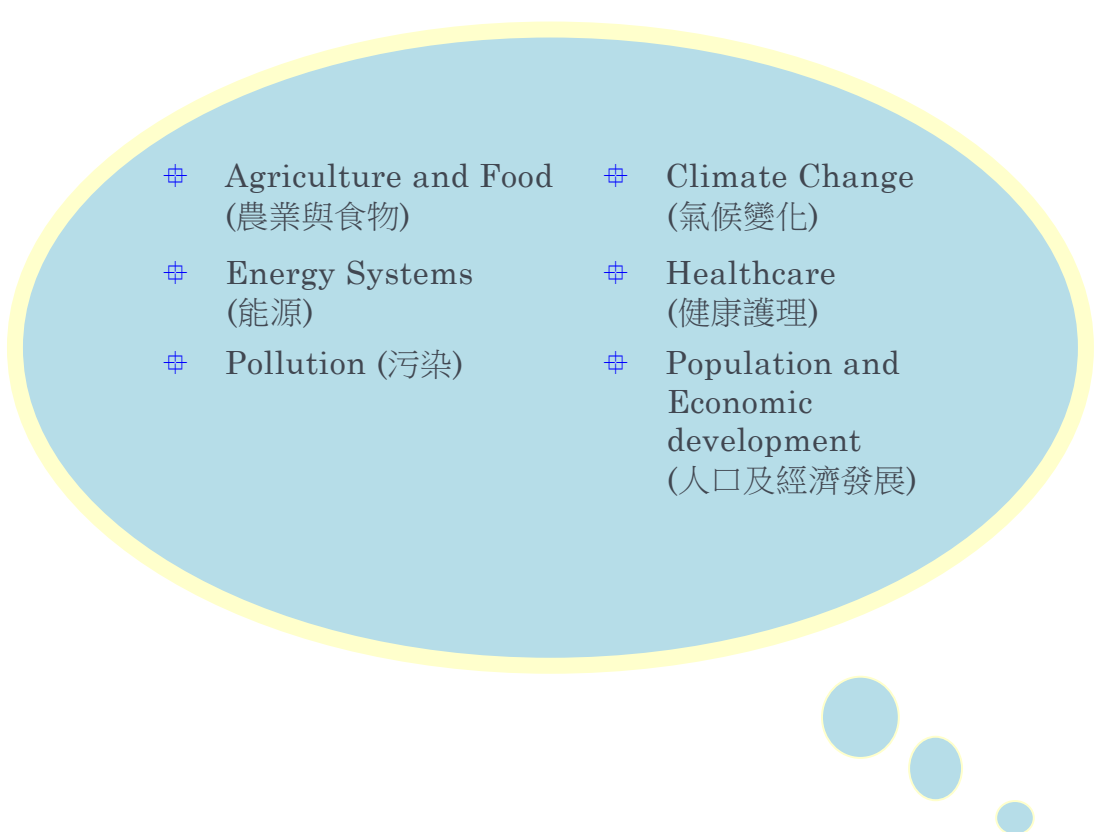
Global Reference on the Environment, Energy, and Natural Resources (GREENR)

Looking for information on natural resources, energy engineering and environmental protection?

“GREENR” provides you with contents of customizable journals, newspapers and magazines, news, and videos. It is a useful resource for your school projects or research on topics related to environmental protection.

尋找有關天然資源、能源科技及環境保護的資料嗎？

“GREENR” 此英文資料庫是以環境保護題材為專題，提供國際性學術期刊、報紙與雜誌、新聞及影像等內容，是同學找尋相關題材的重要參考。

- 
- | | |
|-----------------------------------|--|
| ✚ Agriculture and Food
(農業與食物) | ✚ Climate Change
(氣候變化) |
| ✚ Energy Systems
(能源) | ✚ Healthcare
(健康護理) |
| ✚ Pollution (污染) | ✚ Population and
Economic
development
(人口及經濟發展) |

Road to IELTS

Are you preparing for the IELTS examination for further study? Want to improve skills in use of English?

“Road to IELTS” has two modules: Academic Module and General Training Module. It is a comprehensive online preparation and practice resource for IELTS, which can also be accessed via mobile tablets (Android & iOS). There are 4 skills available: Reading, Writing, Listening and Speaking, which contains over 120 hours of interactive activities, advice videos from British Council experts, hints and tips on question types as well as downloadable practice tests.

你在為升學準備國際英語水平測試？想提昇使用英語的能力？

“Road to IELTS” 分為兩個模組：Academic Module 及 General Training Module。此英文資料庫是一項專為預備應考 IELTS 的人士提供不同需要的網上實習資源，亦可經平板電腦(Android 及 iOS)使用。它分為四項技能：聽、說、讀及寫，並包含超過 120 小時由英國文化協會專家設計的互動題材、錄像資料、應試技巧及可下載的模擬試題。

*More suitable for senior students.
較適合高中學生使用。*

China Journals Full-text Database (CJFD)

中國期刊全文數據庫

Looking for information and studies in China?

You may try to find the information in “CJFD”. It offers full-text and full-image access to over 8,000 serials published in China since 1994. Topics include basic sciences, engineering and technology, agriculture, medicine/hygiene, electronics and information science, literature/ history/ philosophy, politics/ military/ law, education and sociology, economy and management, etc. Articles are mainly written in Chinese and a few of them are in English.

想尋找有關中國的資訊和研究？

你可從“中國期刊全文數據庫”中找到更多資料。它收錄自 1994 年至今在中國出版的八千多種期刊的全文資料。主題包括：基礎科學、工程技術、農業、醫藥衛生、電子與信息科學、文史哲、政治軍事與法律、教育與社會學、經濟與管理等。期刊文章以中文為主，少部分為英文文章。

eLibrary Curriculum Edition (CE)

Doing a school project on Food Safety?

Want to read the literary criticism of Shakespeare's works?

Searching for the history of "Disease and Medicine"?

“eLibrary Curriculum Edition (CE)” is a multi-disciplinary English database designed for schools and libraries to supplement research, providing you with the contents of scholarly journals, magazines, newspapers, transcripts, e-books, multimedia resources and hand-selected websites. The special collections of “ProQuest Learning: Literature” and “History Study Center” cover comprehensive literary resources and global history respectively, offering rich reference resources for students.

想尋找有關食物安全的資料作專題研習?

想閱讀莎士比亞作品的文學評論嗎?

要知道疾病與醫藥的發展史?

“eLibrary Curriculum Edition (CE)”是一個綜合性學科的英文資料庫，為你提供學術期刊、雜誌、報紙、電子書、多媒體資料及推介網站等內容，適合尋找資料作專題研究之用。資料庫更包含 “ProQuest Learning: Literature” 及 “History Study Center” 等專輯，方便同學尋找有關英文文學及歷史科的參考資料。

OmniFile Full Text Mega

Searching for information for your liberal studies project?

“OmniFile Full Text Mega” is a multi-disciplinary database providing comprehensive content covering Art, Education, Social Science, Humanities, Business, Science, Current Events and more.

為通識教育科的專題研究尋找資料?

“OmniFile Full Text Mega”是一個綜合性學科的英文資料庫，提供多項理工、人文、社會科學類及熱門的期刊的全文資料。

✚ Electric Car
(電動車)

✚ Internet Addiction
(網路成癮)

✚ Teenage Suicide
(青少年自殺)

✚ Urban Renewal
(市區重建)

More suitable for senior students.

較適合高中學生使用。

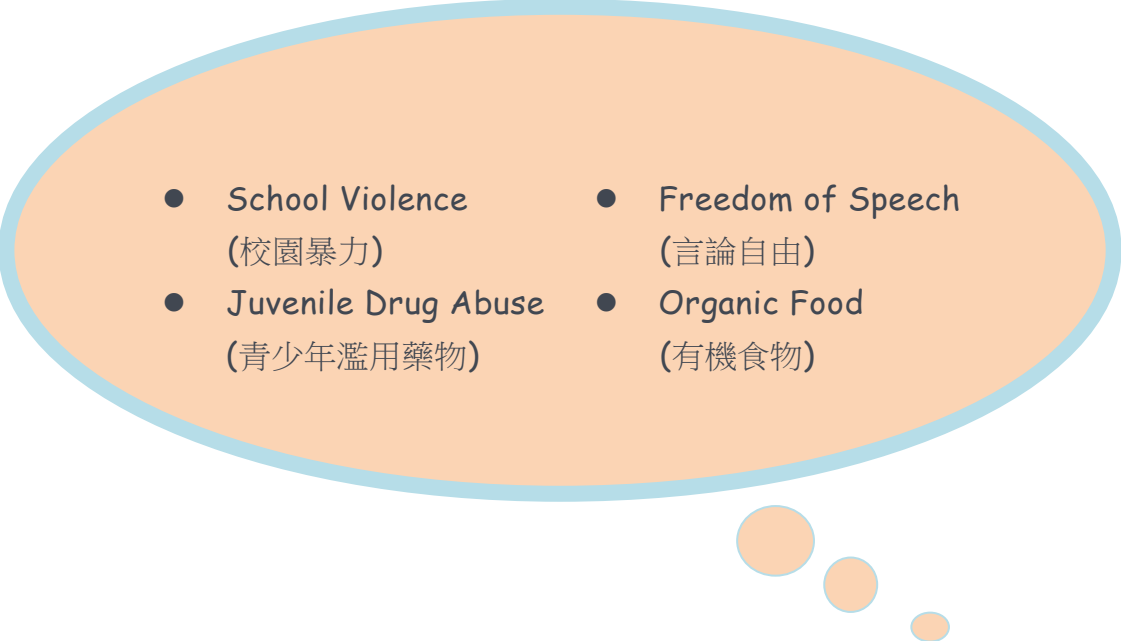
Opposing Viewpoints in Context

Searching different viewpoints on social issues for debate competition?

“Opposing Viewpoints in Context”, an English full-text database, provides you with an agenda of different social issues and discussions from different viewpoints. It is a useful resource for preparing your school projects and debate competitions.

想為辯論比賽的社會議題搜尋不同角度的觀點？

“Opposing Viewpoints in Context” 是一個英文的全文資料庫，它就不同的社會議題提供多角度觀點，方便學生為專題研習及辯論比賽尋找資料。

- 
- School Violence
(校園暴力)
 - Freedom of Speech
(言論自由)
 - Juvenile Drug Abuse
(青少年濫用藥物)
 - Organic Food
(有機食物)

Naxos Music Library 拿索斯線上音樂圖書館

Want to listen to Mozart's famous piano concertos? Want to know more about the background of a masterpiece?

“Naxos Music Library” is an online collection of recorded music in streaming audio, of over 1 million tracks, including in Classical music, Jazz, World Folk and Chinese music. Students can listen to the music while reading notes on the works as well as biographical information on composers or artists. For example:

-  Mozart - Serenades No. 13 in G Major, K. 525
莫札特 - G 大調第 13 號小夜曲, K525
-  Bach – Christmas Oratorio
巴哈 - 聖誕故事
-  Chen, Gang & He, Zhanhao - Butterfly Lovers
Violin Concerto 陳剛和何占豪 - 《梁山伯與祝英台小提琴協奏曲》

想欣賞著名的莫札特鋼琴協奏曲? 想知道經典樂曲背後的故事?

《拿索斯線上音樂圖書館》(英文資料庫)是收藏超過一百萬首樂曲的線上音樂資料庫。作品種類包含「古典音樂」、「爵士」、「世界各地民謠」及「中國傳統音樂」等。本資料庫附有由音樂教授學者所撰寫的作曲家及曲目介紹，聆聽音樂同時亦可閱讀有關資料。同學可一邊聆聽音樂，一邊閱讀音樂家的生平和樂章的介紹。

Naxos Music Library Jazz 拿索斯線上爵士音樂圖書館

Wanna learn jazz music and listen to the jazz music from legendary musicians? e.g. Billie Holiday · Ella Fitzgerald · John Coltrane · Louis Armstrong · Miles Davis · Sarah Vaughan · Peggy Lee ... more

“Naxos Music Library Jazz” offers a deepest selection of legendary and contemporary jazz music from the world famous jazz labels and legendary artists. For example, blues, contemporary jazz, contemporary instrumental, nostalgia and pop and rock ... etc. Students can learn and enjoy a wide range of jazz music through click and play at this comprehensive online jazz music library.

想認識爵士音樂及欣賞殿堂級爵士樂手的經曲作品?

例如：Billie Holiday · Ella Fitzgerald · John Coltrane · Louis Armstrong · Miles Davis · Sarah Vaughan · Peggy Lee ... 更多

《拿索斯線上爵士音樂圖書館》(英文資料庫)提供來自世界著名爵士樂唱片公司所發行的經典及當代的爵士樂專輯、樂手及作曲家之作品，如藍調、當代爵士、當代器樂、懷舊爵士及流行樂和搖滾等。透過此典藏豐富的線上資料庫，同學可隨點隨播不同樂曲，加深認識全球爵士樂的風貌。

Naxos Video Library 拿索斯線上影音圖書館

Watch the live music works by famous composers, Bach, Beethoven and Mozart from world leading orchestras? Or notable ballet performance such as “Nutcracker”, “Swan Lake”, “Sleeping Beauty” or opera “Turandot”, “Madam Butterfly”, “Julius Caser”...?

Naxos Video Library is the world's leading performing arts video library which offers extensive streaming of full-length videos in classical music and performing arts from the world's greatest opera houses, ballet companies, orchestras and prestigious artists. A wide range of programmes including ballets, educational and feature films, Hannover International Violin Competitions, live concerts, music lectures and master classes, musical journeys and introduction of masterpieces in painting, opera and theatre, etc. are available for your selection. Some programmes also provide subtitles and libretto over five languages including Deutsch, English, French, Italiano, and Spanish. Students can enjoy the diversified performance in arts whilst gaining the insights in the intangible cultural heritage of the East and West.

觀賞世界級管弦樂團演奏著名作曲家巴赫、貝多芬、莫札特的音樂演奏會? 或欣賞《胡桃夾子》、《天鵝湖》、《睡美人》芭蕾舞劇及劇場作品《杜蘭朵公主》、《蝴蝶夫人》、《凱撒大帝》...?

《拿索斯線上影音圖書館》(影音資料庫) 提供來自世界級歌劇院、芭蕾舞團、管弦樂團及著名演奏家等古典音樂及表演藝術為主題的影音資料。其收錄的影片內容豐富，題材多元化：包括芭蕾舞、教育及紀錄影片、漢諾威 (Hannover) 國際小提琴大賽、音樂會、音樂古都遊歷及美術作品流派介紹、歌劇等。部分影片亦提供詳細的內容介紹及歌詞，並附不同語言字幕選擇，包括德文、英文、法文、意大利文及西班牙文。讓同學足不出戶，可欣賞世界各地多元化的文化藝術演出；透過影像，亦加深認識及了解東西方非物質文化遺產的特色。

Books & Authors

Need to find an English book for book report assignment?

“Books & Authors” helps you find the book you love the most. It offers new way to explore the combinations of books, authors, genres and topics among over 140,000 titles. You can simply discover new reading adventures and find award-winning titles.

想尋找英文書做閱讀報告嗎?

“Books & Authors” 收錄超過 14 萬項英文書籍推介及得獎書籍資料，你可透過書目、作者、書籍種類及題材喜好等不同的搜查組合來尋找合適的書籍。

- | | |
|-----------------|--|
| ✦ Adventures 歷險 | ✦ The Adventures of Tom Sawyer (湯姆歷險記) |
| ✦ Classic 經典 | ✦ Gone with the Wind (亂世佳人) |
| ✦ Detective 偵探 | ✦ Sherlock Holmes (福爾摩斯) |
| ✦ Romance 浪漫 | ✦ Romeo and Juliet (羅密歐與茱麗葉) |
| ✦ Science 科幻 | ✦ Star Trek (星空奇遇) |

This database provides bibliographic information of the books, not full-text content.
此資料庫提供書籍資訊而非全文內容。

AccessScience

What are Genetically Modified (GM) Crops?

Have you ever seen any image of lunar mission?

What are the latest advances in carbon dioxide emission reduction technology?

“AccessScience” covers all areas of science and technology, with over 8,500 articles, 110,000 dictionary terms and hundreds of research updates. Featuring weekly late-breaking news, image gallery, full-text biographies and learning resources, study guides and many related web sites, it provides answers to many science questions.

什麼是基因改造農作物?

你看過月球探險的圖片嗎?

想知道有關二氧化碳減排科技的最新進展?

“AccessScience”此英文資料庫包含各個科學技術範疇，內有八千多份文章、十一萬項辭彙解釋及數百篇科研更新資料。資料庫內的每週新聞、圖像畫廊、人物傳記、學習指引及相關的網站等專輯，可幫助你尋找眾多科學問題的答案。

Science in Context

Want to find interesting science news and hot topics for your science projects?

“Science in Context” is a curriculum-oriented science database in English with many interesting topics.

想尋找有趣的科學新知和熱門的科學研究專題?

“Science in Context”是一個以課程為導向的英文科學資料庫，內有不少有趣的科學專題。

- 
- 3-D Printing
(立體打印)
 - Extreme Weather
(極端氣候)
 - Biotechnology
(生物技術)
 - Cloning
(克隆／複製)
 - Human genome
(基因組圖)
 - Deforestation
(樹木砍伐)

Newtonkids Digital Museum 牛頓教科書影音資料館

Do you know:

How does a typhoon form?

Why we have to protect forests?

Why are there hot springs?

“Newtonkids Digital Museum” provides hundreds of short video clips in Chinese about nature. You can learn about scientific principles and natural phenomena from them.

你知不知道：

颱風是怎樣形成的？

為什麼我們要好好保護森林？

為什麼會有溫泉？

“牛頓教科書影音資料館”提供數百項有關大自然的中文短片，你可以從中了解各種各樣的科學原理和自然現象。

✕ 動物

✕ 植物

✕ 生態保育

✕ 天文氣象

✕ 自然景觀

✕ 地球科學

Video clips are narrated in Putonghua, with Chinese descriptions.

短片配以普通話旁白，中文介紹。